

Info über die Nutzung deiner Daten

in Leichter Sprache



Warum diese Info?

Kinder und Jugendliche dürfen sich in Kiel beteiligen.

Das heißt:

Du kannst Vorschläge machen, was in deiner Stadt passieren soll:



Zum Beispiel:

- Welche Angebote wünschst du dir?
- Was fehlt in deinem Stadt-Teil?
- Wozu möchtest du gefragt werden?



Wenn du Vorschläge machst, braucht die Stadt Kiel Infos über dich. Zum Beispiel deinen Namen und deine Adresse.

Das sind **personen-bezogene Daten**.

Aber deine Daten sind **geschützt**.



Hier erklären wir dir:

- Wie sind deine Daten geschützt?
- Welche Daten brauchen wir?
- Wie nutzen wir deine Daten?
- Welche Rechte hast du?

Bitte beachte:

Dieser Text ist eine Erklärung in Leichter Sprache.

Die Erklärung in Leichter Sprache gilt **nicht** vor dem Gesetz.

Nur der **Original-Text** ist gültig vor dem Gesetz.

Die Original-Information zur Verarbeitung deiner Daten findest du hier:

www.kiel.de/jugendbeteiligung

Der Original-Text ist **nicht** in Leichter Sprache.

Wie sind deine Daten geschützt?

Die Stadt Kiel darf deine Daten
nicht weitergeben.

Nur **du** entscheidest:

Wer darf deine Daten haben?



Die Regeln zum Datenschutz
stehen in einem Gesetz.

Das Gesetz heißt:

Datenschutz-Grund-Verordnung.

Die Abkürzung ist **DSGVO**.



Die Stadt Kiel hält sich
an die Regeln zum Datenschutz.

Darauf achtet der

Ober-Bürgermeister **Ulf Kämpfer**.

Er ist der **Daten-Verantwortliche**.

E-Mail: rathaus@kiel.de



Fragen zum Datenschutz

Hast du Fragen zum Datenschutz?

Zum Beispiel dazu,

was wir mit deinen Daten machen?

Dann frage den

Datenschutz-Beauftragten von der Stadt Kiel:



Telefon: **0431 901 2771**

E-Mail: datenschutz@kiel.de

Beschwerden

Du darfst dich auch **beschweren**.

Zum Beispiel, wenn du glaubst:

Wir haben den Datenschutz **nicht** eingehalten.

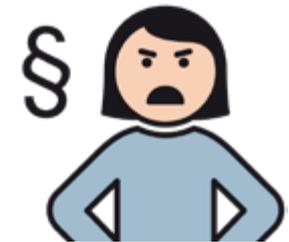
Dann kannst du dem

Datenschutz-Zentrum schreiben.

Oder dort anrufen.

Das Datenschutz-Zentrum ist ein Landesamt.

Es gehört nicht zur Stadt Kiel.



Die Adresse ist:

Unabhängiges Landeszentrum

für Datenschutz Schleswig-Holstein

Holstenstraße 98

24103 Kiel



Telefon: **0431 988 1200**

E-Mail: mail@datenschutzzentrum.de

Welche Daten brauchen wir?

Wir nutzen nur die Daten,
die du freiwillig weitergegeben hast.

Das sind:

- Dein Name und Vorname,
- deine Adresse und Telefon-Nummer
- und deine E-Mail-Adresse.



Bist du **jünger als 15 Jahre?**

Dann brauchen wir auch die Daten
von deinen Eltern.

Oder von einer sorge-berechtigten Person.

Unterstützt dich eine Person?

Zum Beispiel:

Sie hilft dir beim Schreiben
von deinen Vorschlägen?

Dann brauchen wir auch
die Daten von dieser Person.



Wie nutzen wir deine Daten?

Du hast uns einen Vorschlag geschrieben?

Zum Beispiel:

Für neue Freizeit-Angebote in Kiel.

Dann brauchen wir deine Daten.

Damit wir dich erreichen können.

Und damit wir deinen Vorschlag prüfen können.

Deine Daten sehen nur die Mitarbeitenden von der Kinder- und Jugend-Beteiligung.



Wir halten uns an alle **Regeln** vom Datenschutz.

Zum Beispiel:

- Wir geben deine Daten **nicht** weiter.
- Wir löschen deine Daten sofort, wenn du das willst.
- Wir löschen sie spätestens **3 Monate** nach Ende der Prüfung deiner Anregung.



Die Regeln stehen

- in der **Datenschutz-Grund-Verordnung** oder kurz **DSGVO**
- und im **Landes-Datenschutz-Gesetz** Schleswig-Holstein oder kurz **LDSG**.



Welche Rechte hast du?

Deine Rechte stehen **auch** in der
Datenschutz-Grund-Verordnung.



Zum Beispiel:

Dein **Recht auf Auskunft.**

Du darfst uns zum Beispiel fragen:
Was passiert mit meinen Daten?



Du hast auch ein **Recht auf Widerruf.**

Widerrufen heißt:

Du sagst oder schreibst uns:
Ihr dürft **nicht mehr** meine Daten nutzen.
Dann löschen wir deine Daten sofort.
Du musst dafür **keine** Gründe nennen.



Text-Übertragung in Leichte Sprache:

Büro für Leichte Sprache Kiel, www.leichtesprache-kiel.de

Text-Prüfung auf Leichte Sprache:

Prüflese-Gruppe der Stiftung Drachensee

Bilder:

METACOM Symbole © Annette Kitzinger

© Europäisches Logo für einfaches Lesen: Inclusion Europe